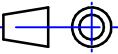


# Schwenkkopf

Milling and drilling head, swivelling

Tête pivotante



Darstellung symbolisch  
symbolical drawing  
schéma symbolique

bei externer Kühlmittelzufuhr Verschlusschraube  
durch Kühlrohr ersetzen  
using external coolant supply,  
please substitute locking screw by coolant tube  
pour arrosage externe,  
remplacez la vis par le tube fileté

Klemmschraube  
clamping screw  
vis de serrage

ER 16 A UT (0,5 [0,019] - 10,0 [0,39])

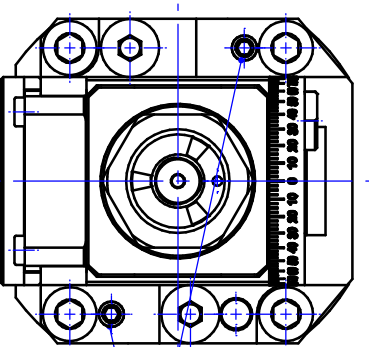
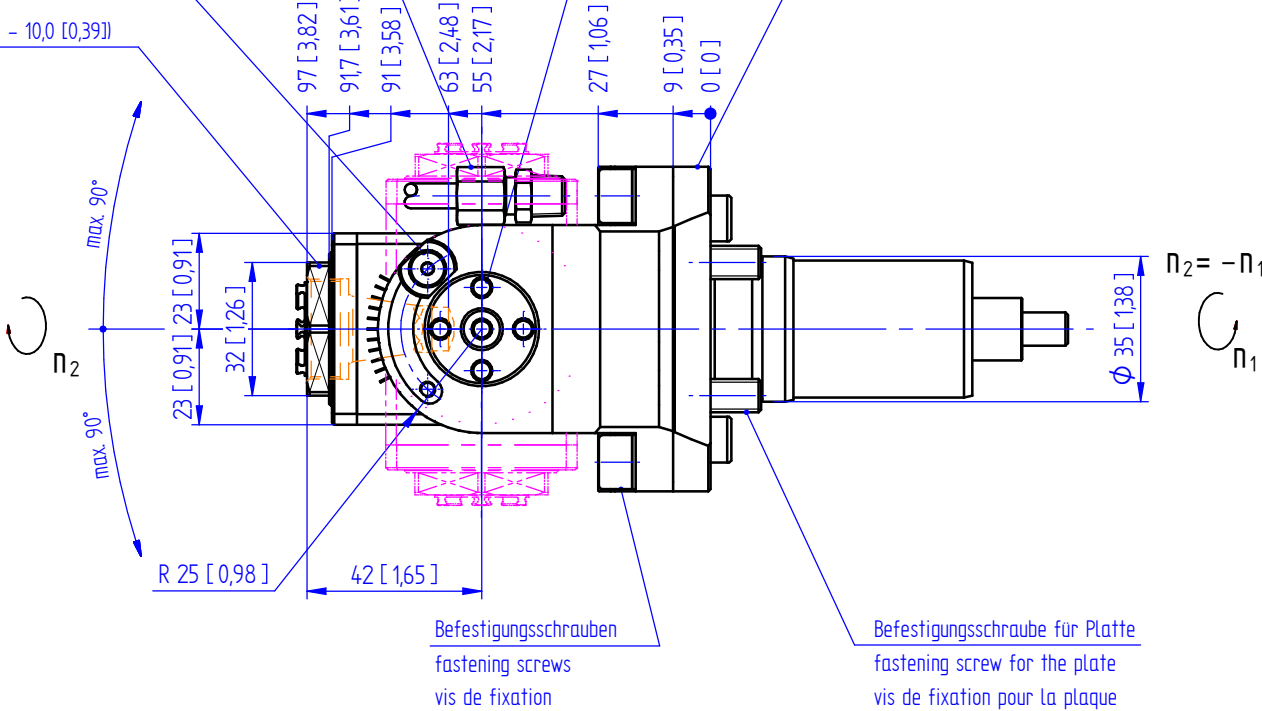
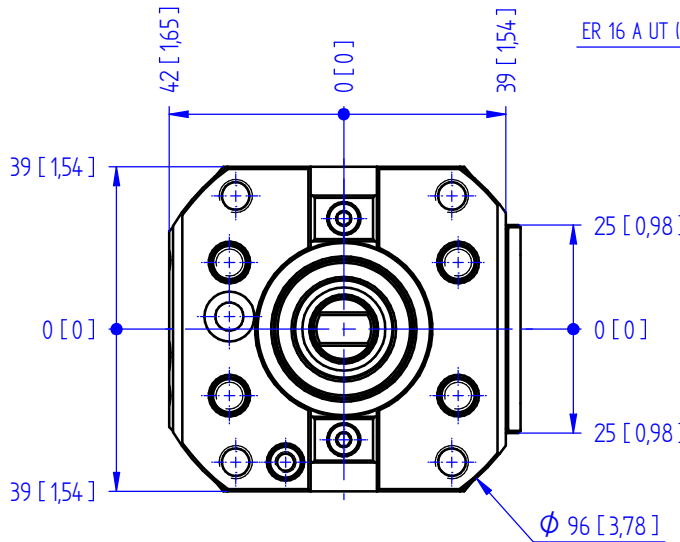
Klemmmutter  
clamping nut  
écrou de serrage

Platte abnehmbar, muss vorab auf  
Revolver montiert werden  
plate removable, must be installed  
first on the turret  
plaque démontable, doit être installée  
avant le montage de l'appareil

± 90° Schwenkbar  
± 90° swivelling  
± 90° pivotant  
mit innerer Kühlmittelzufuhr für Hochdruck  
internal coolant supply (for high pressure)  
arrosage interne (pour haute pression)

mit kombinierter Kühlmittelzufuhr  
with combined coolant supply  
arrosage combiné

p x n Diagramm D 00 010  
p x n diagram D 00 010  
p x n diagramme D 00 010



Gewindestift zum Abdrücken  
thread screw to push away  
aide au démontage

Optionen :  
options :  
options :



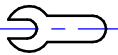
Dichtscheiben  
sealings  
joints



Spannzangen  
collets  
les pinces



Wechseleinsatz u-tec  
insert u-tec  
insert u-tec



Bedienschlüsselsatz  
set of wrench  
jeu de clés

Technische Änderung vorbehalten

» weitere Ausführungen auf Anfrage  
other models on request  
autres modèles sur demande  
subject to technical changes

p max. [bar/(psi)] = 140 / (2030)  
i = 1:1  
M<sub>2</sub> max. [Nm] = 16  
n<sub>2</sub> max. [min<sup>-1</sup>] = 12000

Bestell - Nr.  
ref.no. / No.de cde.

8 040 34 013

nous nous réservons toutes modifications techniques